







# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 291, 374, 373.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen 6.300.000.— zł. / Haftsumme rund 10.700.000.— zł.**

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Inkassi.** An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

## Kostenlos!

Die Fa. A. Nechamkis in Lodz hat zwecks Verbreitung ihrer Erzeugnisse unter den breitesten Schichten unserer Bevölkerung beschlossen, während einer kurzen Zeitfrist 5000 Anzugkuponen in guter Qualität unter Selbstkostenpreis zu versenden u. zw.: 3 m modernsten Stoff, in vorzüglicher Qualität, letzte Modemuster, volle doppelte Breite (140 cm) für eleganten Herren-Herbst- oder Winteranzug für nur 11.— (statt 25.—). Jedem Anzugkupon fügen wir außerdem noch Futter kostenlos bei. Dies alles versenden wir für nur 11 (elf).

Außerdem verschicken wir ein Komplett erstklassiger für jedes Haus geeigneter Waren für nur 27.10 (statt 55.—) und zwar:  
1 Herrenanzug (Streuchgarn) in guter Qualität, letzte Mode, mit entsprechenden Zutaten (bei Bestellung bitten wir um Angabe der Größe und Nummer des Anzuges); 1 Damen- oder Herren-Sweater „Pullover“ in neuesten engl. Dessins; 1 weißes Herrenhemd, Wintertrikot; 1 Paar Unterhosen, Wintertrikot; 2 Paar Herrensocken in guter Qualität; 3 Bade-Handtücher; 3 Herrentaschentücher und 1 Seidenkrawatte.  
Dies alles verschicken wir für nur 27.10.  
Die Ware verschicken wir gegen Postnachnahme nach Empfang der briefl. Bestellung. Bezahlung bei Empfang der Ware. Ohne jedes Risiko: für Ware wird garantiert. Im Falle Nichtgefallens nehmen wir die Ware zurück und erstatten sofort das Geld. Wir bitten zu adressieren: **Fa. A. Nechamkis Łódź** skrzynka pocztowa 178

**Sensationelle praktische Neuheit!**  
**Ondulationskamm**  
der doppelwellige Ondulation erzeugt



Onduliert kurzes u. langes Haar ohne Brennschere, Nadeln oder sonstige Hilfsmittel nur auf natürlichem Wege, durch gewöhnliche Kämmen. Solide und dauerhaft hält er jahrelang. Unentbehrlich für Damen und Herren. Sie sparen Ausgaben für den Friseur u. haben doch stets schön onduliertes Haar. Versand per Nachnahme. Wir bitten sofort zu bestellen.  
**KADEWU**  
Łódź  
Skrz. poczt. 405, Oddział 100.

Zwecks Einführung geben wir 10000 Ondulationskämme zum Reklamepreis von **2 zł** pro Stück ab.

## Bielitzer Stoffe sind die besten!

Ihren Bedarf von Anzugs- und Mantelstoffen können Sie sich direkt aus Bielitz besorgen. Ich liefere garantiert erstklassigste Bielitzer Qualitäten in den modernsten Mustern zu günstigen Preisen. Verlangen Sie vollkommen unverbindlich und kostenlos (selbst Rückporto füge ich bei) meine neue Musterkollektion. Außerst solide Bedienung.  
Fa. **Wiktor Thomke**  
wyrób i skład sukna, Bielsko-Kamienica

## Schindeldächer

Neuedung sowie Reparaturen werden fachgemäß unter Garantie u. günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt. Beschäftigung und Kostenschläge kostenlos.  
**R. Klugmann, Danzig, Neue Mottlaub**  
Tel. 27879 Schindelwerke Tel. 27879

Sind's die Augen wart nicht länger einer hilft nur das ist

## Augenoptiker Senger

**DANZIG**, Hundegasse 16 gegenüber der Post  
Kostenlose gewissenhafte Augenuntersuchung durch geprüft. Refraktionisten  
**OPTIK. PHOTO.**

## Mehrfähig bestens erprobter Radolzer Winterweizen

für leichten Boden und trockene Lagen. Frühreif, anspruchslos, dürr- und winterfest. 11. Abfaat. 30.— zł pro dz. Lieferung gegen Voreinbindung des Betrages. Sade zum Selbstkostenpreis.  
**Dom. Cmachowo, p. Wronki.**

Violin-Unterricht | Stühle werd. gut und erteilt gut u. billig 3733  
Chrobrego 3, Wohn. 1. | Grünwaldzka 78. 3323

## Schöne moderne billige Stoffe

für die Herbst-Wintersaison 1932/33

### Stoffe für Damen-Mäntel

Mantelstoffe für Backfische sehr haltbar	Mtr. zł	4.90
„Boucle“, moderner Mantelstoff große Auswahl	„ „	9.75
„Velour“, erstklassig moderne Muster	„ „	13.50
„Georgette“ für Mäntel reine Wolle, einfarbig	„ „	11.75

### Stoffe für Herren-Mäntel

Flausch für Jünglingsmäntel praktisch im Tragen	Mtr. zł	6.75
„Velour“, reine Wolle in den neuesten Dessins	„ „	9.75
„Velour“, schwere Qualität für elegante Herrenmäntel	„ „	13.75

### Anzugstoffe

Sportstoffe für Knabenanzüge moderne Dessins	Mtr. zł	3.95
Sportstoffe, reine Wolle, für Herrenanzüge	„ „	6.75
Kammgarn für Anzüge sehr haltbar im Tragen	„ „	13.50
Bielitzer Kammgarn für Herrenanzüge	„ „	19.50
Bielitzer Kammgarn, erstkl., neueste Muster, f. Besuchsanzüge	„ „	25.50
Hosen-Stoffe, gestreift riesige Auswahl in allen Dessins	„ „	7.50

Reinwollene Sportstoffe f. Pelzbezüge Mtr. zł 9.60

Kleider-Tweed in allen Farben, solange der Vorrat reicht Mtr. zł 1.25

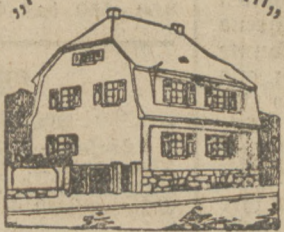
# Be De Te

Tel. 354 u. 17

Gdańska 15

7991

„Freies Eigentum“



## Ist es Ihr Wunsch ein Eigenheim

zu besitzen, oder wollen Sie eine hochverzinsliche Hypothek durch ein unfündbares Tilgungsdarlehen gegen geringe Verwaltungslosten ablösen, dann fordern Sie kostenlose Zulassung eines Prospektes von der „Hacege“, e. G. m. H. Danzig, Hanjaplatz 2b. Auskünfte erteilt: Herr S. Biehler, Bromberg, Maria. Focha 47 Hof, Schuhfabrik „Standard“.

Dem geehrten Publikum von Grudziądz und Umgegend zur gefl. Kenntnis, daß am 22. v. Mts. in

Grudziądz, Toruńska 16, I. Trp., eine

## Spezial-Kürschnerwerkstatt

unter Leitung von

## Blaustein aus Bydgoszcz

eröffnet wurde. Erstklassige, streng fachmännische Ausführung. Gute Bedienung. Außerst mäßige Preise.

## Fröbel'scher Kindergarten

Polnisch u. deutsch. Unterricht im Blumwe'ischen Kinderheim, Kasiełska 47 w. gewissenhaft erteilt. Plac Poznański 1, II. r. nimmt vor- u. nachschulpflichtige Kinder auf. 3730

Eingetroffen Die neuesten Herbststoffe und Modelle

Verkauf von Stoffen und Seiden zu billigen Preisen

## Hallmich

Maßgeschäft für Kostüme, Mäntel und Pelzbezüge

Bydgoszcz, ul. Gdańska Nr. 30  
Telefon 1385 714 Telefon 1385



## Schlaak & Dąbrowski

Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ul. Bernardyńska 4

liefern

## Oberschles. Stein-Kohle Küttenkoks, Briketts

in prima Qualität waggonweise und in kleineren Mengen

aus den Gruben des Konzerns „Robur“ Katowice  
Tel. 150 u. 830











Frankreichs Verben um Rußland.

Eine Folge der deutsch-französischen Spannung.

Schon seit einiger Zeit ist eine erhöhte Betriebsamkeit der französischen Diplomatie in russischen Dingen festzustellen.

Was mag der Grund für diese eifrigen Bemühungen Frankreichs und Rußlands sein? Des Rätsels Lösung ist leicht zu finden: die Anspannung der Beziehungen zu Deutschland zwingt Frankreich dazu, eine Annäherung an Rußland zu erstreben.

Es ist sehr interessant zu verfolgen, wie die französische Öffentlichkeit in steigendem Maße ihr Herz für Rußland entdeckt. Das Interesse für Sowjetrußland ist an sich jüngerer Datums.

Dafür ist die Linkspresse zu einem offenen Angriff übergegangen, wohl nicht auf Rußland, sondern auf die eigene Regierung, um sie zu noch größerer Aktivität in der Annäherungspolitik anzutreiben.

Da veröffentlicht der Kammerabgeordnete Raymond Sussiet im "L'Œuvre" eine Artikellserie, in der er seine Eindrücke auf einer längeren Rußlandreise schildert.

Der namhafte französische Rußlandreisende kommt zu dem Ergebnis, daß der Fünf-Jahres-Plan bereits verwirklicht sei, wenn auch nicht auf allen Gebieten mit strenger Gleichmäßigkeit.

„Die Techniker sind die Deutschen und die Amerikaner.

Die Maschinen sind amerikanisch und deutsch. Die Italiener befechtigen sich ihrerseits auf diesem märchenhaften Markt.

Wir Franzosen sind gutbürgerlich, wir liefern „den Feind“.

Um das Blaue Band.

Bersärfter Kampf der Dzeanriesen.

„Italia Flotte Riunita“, die Vereinigung der bedeutendsten italienischen Reedereien, hat am 27. September ihr neuestes Passagierschiff „Rex“ in Dienst gestellt.

„Rex“ und sein Schwesterschiff „Conte di Savoia“ werden die Strecke Genua-Newyork befahren. Die Italiener hoffen und sagen es laut genug, daß sie mit diesen neuen Dampfern den Deutschen das Blaue Band des Dzeans entreißen wollen.

Durch die beiden genannten Schiffe des Norddeutschen Lloyd's hatte sich Deutschland eine Spitzenstellung im transozeantischen Passagierverkehr erworben.

Sussiet stellt mit Betrübnis fest, daß die Franzosen in Sowjetrußland schief angesehen werden, daß Frankreich als der Hauptgegner Rußlands angesehen wird.

„Schließen wir die Augen nicht, im Gegenteil, wir müssen sie offen halten und mutig sagen, daß es stupide ist, Deutschland in Moskau den Einfluß genießen zu lassen, den wir haben könnten, und daß es lächerlich ist, den Amerikanern — die übrigens Sowjetrußland noch gar nicht anerkannt haben, die fruchtbarsten kommerziellen und industriellen Operationen zu überlassen.“

Und dann kommt die Reihe an die hohe Politik. Die franko-russische Allianz war vor 1914 die Grundlage unseres Sicherheitssystems.

Die Folgerungen? Raymond Sussiet zieht sie nicht, obwohl sie nach dem Vorgegangenen offenkundig sind.

Sittler mit seinen konvulsivischen Manifestationen und seinem aggressiven Antisemitismus müßte uns dabei nützlich sein.

Sind die Französische Republik und die Sowjet-Union einmal untereinander einig, dann wird kein Krieg mehr in Europa möglich sein.

Polemik unter Wahlverwandten.

(Von unserem händigen Warschauer Berichterstatter.)

Die von den polnischen Nationalisten der extremen Rechten vom Zaune gebrochene Diskussion über einen Zusammenhang zwischen der deutschen Gleichberechtigungsforderung in der Abrüstungsfrage und dem Minderheitenschutzvertrage macht den Eindruck des sprichwörtlichen Umgießens einer nicht vorhandenen Flüssigkeit aus einem leeren Gefäße in ein anderes leeres Gefäß.

Beide Organe interessieren sich zumeist für dieselben Probleme oder Scheinprobleme und entzündend sich an ihnen, um natürlich zu entgegengesetzten Meinungen zu gelangen und dabei in gleichem Maße unerfüllbare Forderungen aufzustellen.

Im Laufe der erwähnten Diskussion schlägt der „Nasz Przegląd“ vor, Polen möge verlangen, daß Deutschland analoge internationale Verpflichtungen, wie sie Polen im Minderheitenschutzvertrage übernommen hatte, zum Schutz jener Minderheiten übernehmen solle, die in Deutschland leben.

Der bedeutendste Einschiffungshafen des Kontinents ist Cherbourg, von dort aus beträgt die Entfernung nach Newyork nur noch 3167 Seemeilen.

Ein gefährlicherer Konkurrent ist den deutschen Dampfern da schon das im Bau befindliche 70 000-Tonnen-Schiff der Franzosen, der „Super-Isle-de-France“.

Die Engländer halten sich diesem Wettkampf um den Vorrang in der Schiffsverbindung zwischen Europa und Amerika ziemlich fern. Sie haben zwar auch die Bauten von Großschiffen begonnen, sie dann aber aus geldlichen Gründen wieder eingestellt.

Schnelligkeit, Einrichtung, Größe, auf diesen Gebieten können die andern den deutschen Schiffen wohl Konkurrenz machen, aber eines werden sie kaum erreichen: das Menschenmaterial.

Konvention bezüglich des Minderheitenschutzes gelangen werde, wodurch die verkehrende Ungleichheit der Mitglieder des Völkerbundes beseitigt werden würde.

Die „Gazeta Warszawska“, die auf jeden jüdischen Wit hereinfällt, nimmt dieses in Kirgendsheim errichtete Lustschloß blutig ernst und rennt dagegen an.

„Der Vorschlag des jüdischen Blattes — sagt die „Gazeta Warszawska“ — ist abzuweisen. Die Erstreckung des Minderheitenvertrages auch auf Deutschland wäre für dieses eine Demütigung, in welche es niemals einwilligen würde.

Das nationaldemokratische Blatt glaubt also nicht an die Möglichkeit eines Erfolges bei der Wahl dieser Taktik. Woran es aber glaubt, ist, daß es gelingen könne, die Einwilligung der Mächte zur Abschüttelung der Last der Minderheitenschutzverträge durch Polen allein zu erwirken.

Für die Enden sind also die Rechte der Minderheiten lediglich eine von den Juden zum Ärger der Polen böshaft ausgeheckte Idee.

Über was sich neckt, das liebt sich auch. Zum Schluß wird der „Nasz Przegląd“ dafür gelobt, daß er — gottlob! — zur Einsicht gelangt sei, wie unangebracht „unter den heutigen Bedingungen“ eine weitere „einseitige Fesselung Polens“ durch die Bestimmungen des Minderheitenvertrages sei.

Die größten Städte der Welt.

Berlin rückt auf den vierten Platz.

Berlin ist in diesen Tagen zum Gegenstand einer umfassenden Verwaltungsreform geworden. Die Reichshauptstadt wird künftig nur noch in neun Verwaltungsbezirke statt bisher 20 aufgeteilt sein.

Bei dieser Gelegenheit ist es interessant festzustellen, daß Berlin nach wie vor die größte Stadt des europäischen-asiatischen Erdteils im engeren Sinne, also unter Weglassung der beiden großen Inselreiche, England und Japan, ist, aber nicht mehr als die drittgrößte Stadt der Welt gelten kann.

Die Reihenfolge der größten Städte der Welt lautet nunmehr: London, Newyork, Tokio, Berlin, Paris, Moskau.

Diese Reihenfolge kann nicht als stabil angesehen werden. Vor allen Dingen schon deshalb nicht, weil alle großen Städte der Welt das Bestreben haben, durch Eingemeindungen die Einwohnerzahl zu erhöhen.

Daß Moskau heute unmittelbar nach Paris rangiert, ist um so auffallender, als die russische Hauptstadt erst im Jahre 1926 die 2-Millionen-Grenze überschritten hat, nachdem ihre Bevölkerung in der Zeit des Kriegskommunismus auf den Stand um die Jahrhundertwende, also auf 1 Million, zurückgegangen war.



Das heilige Brot.

Zum Erntedankfest.

Von Hans Telle.

Kein Fest des Jahres ist so mit dem Leben der Natur verbunden wie das Erntedankfest. Der Städter wie der Landmann muß die Abhängigkeit von der Natur empfinden, die in der Ernte zum Ausdruck kommt.

Beil uns das Brot heilig ist, darum ist uns auch Saat und Ernte heilig. „Dem dunklen Schoß der heiligen Erde vertraut der Sämann seine Saat.“

„Was tun die Männer Frommes dort?“ Der Vater sagt: „Solches saßt du nie zu Haus, Sie streu'n das Brot des lieben Gottes aus.“

Sier hat der Dichter ganz tief in der Seele des rechten Landmannes gelesen. Derselbe Schweizer Dichter sagt vom Sämann:

„Bemeßt den Schritt, bemeßt den Schwung, Die Erde bleibst noch immer jung, Sier fällt ein Korn, das stirbt und ruht, Die Ruh ist süß, es hat es gut.“

Wie das Ausstreuen der Saat, so ist auch das Ernten, das Einbringen des Segens eine heilige Sache. Gottesdienste und kirchliche Andachten zum Erntebeginn sind in neuester Zeit mit erfreulichem Erfolg eingeführt worden.

Es muß schon in einer Gemeinde das Gefühl für die Heiligkeit der Ernte ganz erloschen sein, wenn am Erntedankfest die Kirche nicht gefüllt ist.

Es ist eine Freude zu sehen, wie überall, auch in der Großstadt, seit den Jahren des Krieges das Erntedankfest lebendiger, mit stärkerer Beteiligung der Gemeinde gefeiert wird.

Das Erntedankfest zeigt, wie stark gerade dies Fest im deutschen Volkstum Wurzel geschlagen hat.

Das neue Geigenwunder.

Ruggiero Ricci, der 11-Jährige.

Ein Knabe steht auf dem Podium. Er soll 11 Jahre alt sein, sieht aber wie ein 9-Jähriger aus. Dann beginnt er zu spielen, ruhig, sicher, keine technischen Schwierigkeiten kennend.

Es ist in der Tat unheimlich. Ein Zuschauer flüstert seiner Nachbarin zu: „Ebenso gut hätte er zweiföpfig oder dreiarstig in der Welt herumlaufen können.“

Man faßt kaum, daß dieser Knabe allein schon imstande sein konnte, das ganze große Programm auswendig zu lernen. Er hat aber mehrere Konzertprogramme fertiggestellt. Man faßt kaum, daß diese kleinen Händchen mühelos die schwierigsten Passagen bewältigen.

Man bekommt Sorge um die Zukunft dieses Knaben. Wird er so behutsam erzogen und geleitet wie der geniale Jehudi Menuhin? Die Zusammenstellung des Programms ist in dieser Hinsicht nicht überzeugend.

Es wird erzählt, daß Ruggiero Ricci schon Gegenstand eines Prozesses war: der Vater stritt sich um ihn mit dessen Adoptivmutter, einer reichen Amerikanerin, welche vor einigen Jahren die Erziehung des Knaben übernommen hatte.

Dies alles sei aus der Sorge um das weitere Schicksal Ruggiero Riccis gesagt. Der Knabe ist wert, daß die musikliebende Öffentlichkeit sich um ihn kümmert. Im übrigen freuen wir uns darüber, daß die Quelle des musikalischen Genies anscheinend unverstärkt ist.

Kleine Rundschau.

Großfeuer in Spandau.

Berlin, 30. September. (Eigene Drahtmeldung.) Die Feuerwehr wurde am Freitag vormittag nach der Kerzenfabrik von A. Motard u. Co., Aktien-Gesellschaft, gerufen, wo ein Großfeuer entstanden war.

Rundfunk-Programm.

Montag, den 3. Oktober.

Königsbrunnenerhausen.

06.30 ca.: Von Breslau: Konzert. 09.30: Bohnlaube und Siedlerheim. 12.00: Wetter. Anstl.: Telefunktender das neue Septemberprogramm (Schallplatten).

Breslau-Gleiwitz.

06.15: Konzert. 11.30 ca.: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05 ca.: Mittagskonzert (Schallplatten).

Königsberg-Danzig.

06.35: Von Breslau: Konzert. 11.30: Von Hamburg: Schloßkonzert. 13.05-14.30: Schallplatten. 15.30: Kinderfunk. 16.15: Von Danzig: Unterhaltungsmusik.

Warschau.

12.45: Schallplatten. 16.30: Schallplatten. 17.00: Solistenkonzert. Smieczka, Pianistin, und Mesch, Sopran.

Dienstag, den 4. Oktober.

Königsbrunnenerhausen.

06.35 ca.: Von Hamburg: Konzert. 12.00: Wetter. Anstl.: Schallplatten-Konzert. 14.00: Schallplatten. 15.00: Kinderfunk.

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Von Hamburg: Konzert. 11.30 ca.: Was der Landwirt wissen muß! 11.50: Von Königsberg: Konzert. 13.05 ca.: Mittagskonzert (Schallplatten).

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 11.05: Landwirtschaftsfunk. 11.30: Konzert. 13.30: Schallplatten. 16.00: Musikalisches Siegfriedspiel.

Warschau.

12.45: Schallplatten. 16.30: Schallplatten. 17.00: Opernmusik (Schallplatten).

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet.

Ernst M. in Thorn. 1. Nach Ihrem Testamentsentwurf ist Ihre Schwester, die nach Ihrer Ansicht nichts erbt, zunächst tatsächlich die einzige Erbin, während Ihre anderen Geschwister und deren Abkömmlinge Nachbinnen sind.

Der neue Fahrplan.

Gültig vom 2. Oktober 1932.

Die Zeiten von 12-24 gelten von Mittag bis Mitternacht. Die Schnellzüge sind durch Fettdruck gekennzeichnet.

Aus Bromberg nach:

- Thorn - Warschau: 2,26, 6,17\*\*, 8,15\*\*, 13,01, 15,43, 16,50\*\*, 20,20\*\*, 20,26\*, 22,30\*\*, 23,42. \* Bis Kutno. \*\* Bis Thorn.

In Bromberg von:

- Thorn - Warschau: 2,36\*, 7,44, 10,30\*, 12,12\*\*, 13,06, 14,36, 16,20\*\*, 16,31\*\*, 19,22\*\*, 22,18\*\*. \* Aus Kutno. \*\* Aus Thorn.

